



Señor Proveedor.

**MG Equipos Spa,**

Presente

Por medio del presente y para una mejor comprensión de su propuesta presentada en el marco de la Licitación N° 8/2025 Contrato Marco de Carros Bomba Aljibes para Bomberos de Chile, se solicita aclarar los puntos detallados a continuación sobre el descriptivo técnico.

## **Solicitud de aclaraciones específicas (oferta técnica).**

### **I. Especificaciones Generales**

#### **a) Mercedes Benz 1733**

2.4.5. Asientos.

Declara:

Cabina interior	
W D1B	Asiento conductor neumático, estándar
S D1N	Asiento acompañante funcional
W D1Z	Asiento central, con cinturón seguridad 3 puntos

- Aclarar: el tercer asiento, ¿es un asiento individual?

2.5.3 Relación Peso/Potencia.

El estudio de pesos adjunto hace referencia al peso total del vehículo.

Eje delantero: 6.094 y eje trasero 9.302kg = 15.396 peso total del vehículo con carga, pero, en lo declarado en la memoria/planilla indica que el peso total del vehículo con carga y tripulación completa es de 17.061.

- Aclarar: ¿Cuál es el peso final que se debe considerar en la oferta? Si el peso es distinto al ocupado en datos como el peso/potencia, debe actualizar el cálculo.

Debe adjuntar la siguiente documentación:

- Curva de rendimiento de motor
- Declaración del fabricante indicando que vehículo cumple las normativas-certificaciones 5.1.4



## **b) Mercedes Benz 1733**

### 2.3.2 Estudio de pesos.

Los valores registrados en el estudio no coinciden con la ficha técnica adjunta. Se observa un exceso de carga en el eje delantero y una asignación errónea de 32t en el eje trasero. Considerando que la configuración técnica es de 13t por eje trasero, el total debe ajustarse a 26t.

- Aclarar: debe actualizar el estudio de pesos, de acuerdo con lo descrito en la ficha técnica del chasis. ¿Cuál es el peso final que se debe considerar en la oferta? Si el peso es distinto al ocupado en datos como el peso/potencia, debe actualizar el cálculo

Debe adjuntar la siguiente documentación:

- Curva de rendimiento de motor
- Declaración del fabricante indicando que vehículo cumple las normativas-certificaciones 5.1.4

### 3.4.5 Garantía

- Aclarar: ¿Cuál es la garantía del estanque?

## **c) Scania P460 B4x2**

### 2.3.2 Estudio de pesos.

Los valores registrados en el estudio no coinciden con la ficha técnica adjunta.

- Aclarar: debe actualizar el estudio de pesos, de acuerdo con lo descrito en la ficha técnica del chasis. ¿Cuál es el peso final que se debe considerar en la oferta? Si el peso es distinto al ocupado en datos como el peso/potencia, debe actualizar el cálculo

### 2.7.4 Sistemas de seguridad y asistencia al frenado

ABS, Control automático de estabilidad (ESC, ESP u otro) y Control automático de tracción (ATC, ASR u otro) aplicado a todas las ruedas.

- Aclarar: El chasis cuenta con todos los sistemas solicitados, en la ficha técnica del chasis no se identifica el Control automático de tracción.



Debe adjuntar la siguiente documentación:

- Curva de rendimiento de motor
- Declaración del fabricante indicando que vehículo cumple las normativas-certificaciones 5.1.4

**d) Scania P460 B6x4**

2.3.2. Distribución de pesos.

En la relación peso potencia, indican que el peso total del vehículo es 29.329kg, pero en el estudio de pesos adjunto no aparece este peso total.

- Aclarar: ¿Cuál es el peso final que se debe considerar en la oferta? Si el peso es distinto al ocupado en datos como el peso/potencia, debe actualizar el cálculo

7.2 Piscina Plegable

01 piscina plegable de a lo menos la capacidad del estanque ofertado, para uso de bomberos.

- Aclarar: las capacidades de la piscina declaradas en la memoria técnica y la planilla de cumplimiento no coinciden, ¿Cuál es la capacidad de la piscina considerada en la oferta?

**II. Para todas las ofertas**

3.4.3 Escotilla amplia para inspección o manhole.

- Aclarar: ¿se ha visto en los casos de los carros entregados para la región de los ríos que la válvula superior, manhole, revienta, han considerado mejorar esta situación?

7.3. Soporte porta piscina

Soporte para traslado y almacenamiento de piscina. Debe poseer sistema de fácil acceso y asistencia al descenso.

- Aclarar: debe explicar el funcionamiento del sistema de descenso para la piscina, ubicación y cual es el soporte considerado en su oferta.

7.4. Motobomba portátil

- Debe adjuntar la ficha técnica de la motobomba



***Profesionales de  
la Emergencia***

**Comisión Técnica  
Licitación 08/2025  
Junta Nacional de Bomberos de Chile**



Av. Gral. Bustamante N° 86, Providencia, Región Metropolitana,  
Código Postal 6640759 Tel. (56-2) 28160000  
[www.bomberos.cl](http://www.bomberos.cl)

